

EKSAMEN I GRE1105 Gresk grammatikk I HØST 2017

Oppgaven består av 3 sider.

Mandag 4. desember (4 timer)

Alle spørsmål skal besvares

Du kan benytte én av følgende ordbøker:

- C. Berg. Græsk-dansk ordbok til skolebrug
- H. G. Liddell, R. Scott, J. Whiteon. A lexicon abridged from Liddell and Scott's Greek-English lexicon
- H. G. Liddell, R. Scott. An Intermediate Greek-English Lexicon
- H. G. Liddell, R. Scott. Greek-English Lexicon

Du kan også ha med deg:

- S. C. Woodhouse. English-Greek dictionary.

I tillegg kan du ta med en dansk-norsk eller en engelsk-norsk ordbok.

Ordbøker med grammatikker tillates ikke



KANDIDATEN BES SKRIVE TYDELIG MED PENN

Oppgave A

Oversett følgende setninger til gresk:

1. Anklageren overtalte athenerne med dårlige argumenter.
2. Han sa (bruk φημί) at Sokrates forderva dem.
3. Sokrates ble dømt skyldig av jurymedlemmene, selv om han anerkjente gudene.
4. De som spør orakler om dette, er gale.
5. Selv talte Sokrates alltid om menneskelige saker.
6. Folket var sinte, men Sokrates ivaretok byen og sin egen sjel.
7. De samme mennene ønsket å henrette alle strategene i strid med lovene.
8. Da de hadde lært dette, sprang de bort fra læreren.
9. Sønnene er ofte mer rettskafne enn fedrene.
10. Xenofon vet at dyd er trenbart.

Forslag til glosor:

anklager: κατήγορος, ὁ

athener: Ἀθηναῖος, ὁ

Sokrates: Σωκράτης, ὁ (gen. Σωκράτους)

forderve: διαφθείρω

dømme skyldig: καταδικάζω

jurymedlem: δικαστής, ὁ

anerkjenne: νομίζω

spørre orakler (om): μαντεύομαι

være gal: μαίνομαι

menneskelig: ἀνθρώπειος

være sint: ὄργιζομαι

ivareta: ἐπιμελέομαι

henrette: ἀποκτείνω

springe bort: ἀποπηδάω

rettskaffen: δίκαιος

trenbar: ἀσκητός

Xenofon: Ξενοφῶν, ὁ (gen. Ξενοφῶντος)

Oppgave B

Besvar følgende grammatiske spørsmål til utdraget fra Xenofons *Memorabilia* 1.2.21-3 under:

1. Bestem form og forklar bruken av alle *infinitiver* i utdraget.
2. Bestem form og forklar bruken av alle *partisipper* i utdraget.

ὅταν δὲ τῶν νουθετικῶν λόγων ἐπιλάθηται τις, ἐπιλέλησται καὶ ὃν ἡ ψυχὴ πάσχουσα τῆς σωφροσύνης ἐπεθύμει τούτων δ' ἐπιλαθόμενον οὐδὲν θαυμαστὸν καὶ τῆς σωφροσύνης ἐπιλαθέσθαι. ὅρῳ δὲ καὶ τοὺς εἰς φιλοποσίαν προαχθέντας καὶ τοὺς εἰς ἔρωτας ἐγκυλισθέντας ἥττον δυναμένους τῶν τε δεόντων ἐπιμελεῖσθαι καὶ τῶν μὴ δεόντων ἀπέχεσθαι. πολλοὶ γὰρ καὶ χρημάτων δυνάμενοι φείδεσθαι, πρὶν ἐρᾶν, ἐρασθέντας οὐκέτι δύνανται καὶ τὰ χρήματα καταναλώσαντες, ὃν πρόσθεν ἀπείχοντο κερδῶν, αἰσχρὰ νομίζοντες εἶναι, τούτων οὐκ ἀπέχονται. πῶς οὖν οὐκ ἐνδέχεται σωφρονήσαντα πρόσθεν αὗθις μὴ σωφρονεῖν καὶ δίκαια δυνηθέντα πράττειν αὗθις ἀδυνατεῖν; πάντα μὲν οὖν ἔμοιγε δοκεῖ τὰ καλὰ καὶ τὰ γαθὰ ἀσκητὰ εἶναι, οὐχ ἡκιστα δὲ σωφροσύνη. ἐν γὰρ τῷ αὐτῷ σώματι συμπεφυτευμέναι τῇ ψυχῇ αἱ ἡδοναὶ πείθουσιν αὐτὴν μὴ σωφρονεῖν, ἀλλὰ τὴν ταχίστην ἑαυταῖς τε καὶ τῷ σώματι χαρίζεσθαι.